

## DATOS GENERALES

## Curso académico

<b>Tipo de curso</b>	Experto Universitario
<b>Número de créditos</b>	15,00 Créditos ECTS
<b>Matrícula</b>	750 euros (importe precio público)
<b>Requisitos de acceso</b>	Licenciados, Diplomados, Graduados o Máster Conocimientos de inglés mínimos a nivel B1+ MCERL (B1 consolidado). En los casos que determine la dirección se tendrá que realizar una prueba de nivel antes de formalizar la matrícula.
<b>Modalidad</b>	Presencial
<b>Lugar de impartición</b>	Facultad de Filología, Traducción e Interpretación
<b>Horario</b>	Viernes de 16 a 20 h.

## Dirección

<b>Organizador</b>	Departament de Filologia Anglesa i Alemanya
<b>Dirección</b>	Miguel Martínez López Catedrático de Universidad. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

## Plazos

<b>Preinscripción al curso</b>	Hasta 31/10/2018
<b>Fecha inicio</b>	Noviembre 2018
<b>Fecha fin</b>	Julio 2019

## Más información

<b>Teléfono</b>	963 262 600
<b>Web específica</b>	<a href="http://www.uv.es/mimarlo2/iled/">http://www.uv.es/mimarlo2/iled/</a>
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:informacion@adeituv.es">informacion@adeituv.es</a>

## PROGRAMA

## Introducción y derecho de sociedades

Introducción al "Derecho común" (Common Law) y a la Administración de Justicia en el mundo de habla inglesa. Los procedimientos acusatorio e inquisitorio. La constitución, tipología, gestión, gobierno, capitalización y modificaciones en las Sociedades.

## Derecho contractual y laboral

Negociación, perfeccionamiento, cesión, derechos de terceros y vías de recurso en el Derecho contractual. Contratos de trabajo, responsabilidad y despido procedente, improcedente y nulo.

## El inglés de los contratos de compraventa, el derecho inmobiliario y de la propiedad intelectual

Legislación sobre compraventas; tipos de contratos, redacción de un contrato y reserva de titularidad. Los contratos de compraventa, alquiler y arrendamiento. Usos legítimos y vulneraciones del copyright. Legislación sobre marcas y patentes

## Instrumentos negociables, operaciones garantizadas, deudores y acreedores

Avales, fianzas, cheques, pagarés y títulos electrónicos transferibles. Normativa procesal del régimen de las operaciones garantizadas. Insolvencia y protección frente a cargas judiciales.

## Derecho de la competencia. Derecho comercial transnacional

Comportamientos contrarios a la libre competencia, concentración y legislación antimonopolística. La litis transnacional y los procedimientos ADR (el arbitraje internacional).

## PROFESORADO

## Rosa Giménez Moreno

Profesor Titular de Universidad. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

## Terriann Jeffrey Bourne

## OBJETIVOS

Las salidas profesionales que tiene el curso son:

Función pública española y europea. Despachos de abogados. Traducción. Investigación jurídica

Los procesos mundiales de globalización y la universalización del inglés como lingua franca del comercio internacional han hecho que tanto el sector de la abogacía como el de las relaciones internacionales requieran profesionales con un alto nivel de competencia lingüística en inglés. Las necesidades de certificación internacional de estos profesionales en el ámbito de las competencias en inglés jurídico requieren una formación específica altamente especializada e individualizada. Este Título de Experto Universitario aspira a llenar este vacío a través de una sólida instrucción en las distintas ramas del inglés jurídico (civil, mercantil, penal, bancario, inmobiliario, de la propiedad intelectual, etc.) conducente a la obtención del Diploma en Inglés Jurídico Internacional. También será de utilidad para los que desean preparar el examen de certificación en inglés jurídico de referencia, TOLES (Test of Legal English Skills, administrado por la Law Society of England and Wales) Adicionalmente, será útil para estudiantes de Máster y de último curso de Derecho, Filología Inglesa y Traducción, para quienes desean preparar las pruebas de lengua inglesa de las oposiciones a la administración general del Estado, la administración autonómica, local, organismos autónomos y administradores de la UE.

## METODOLOGÍA

Presencial, con seminarios de 4 horas, en los que, fundamentalmente, se estudiarán los manuales preparatorios de las certificaciones internacionales de inglés jurídico, especialmente TOLES 2011: Practice Papers for TOLES [Foundation, Higher and Advanced-], Global Legal English Ltd., así como Krois-Lindner, Amy & TransLegal 2011: International Legal English, 2nd edition, Cambridge: Cambridge University Press. Se enfatizará la práctica de las cuatro destrezas básicas con materiales de inglés jurídico internacional y se practicarán las pruebas de evaluación que los Organismos internacionales de certificación de conocimientos de inglés jurídico, especialmente el Test of Legal English Skills, de la Law Society of England and Wales, tienen establecidas, mediante varios ensayos a lo largo del curso. Se espera del estudiante que participe activamente en clase y que, además, de las 100 horas lectivas, asuma una carga de trabajo individual, para dominar los contenidos de las distintas unidades del programa. Para la obtención del Diploma de Posgrado, además de los requisitos generales de asistencia mínima, habrá de superarse una evaluación global al final de cada unidad temática.